

Äta ute - Vid entrén

Engelska

I would like to book a table for [number of people] at [time].

Göra en reservation

A table for [number of people], please.

Fråga efter ett bord

Do you accept credit cards?

Fråga om du kan betala med kreditkort

Do you offer vegetarian food?

Fråga om de har vegetariska rätter

Do you offer kosher food?

Fråga om de har kosher-rätter

Do you offer halal food?

Fråga om de har halal-rätter

Do you show sports? We would like to watch the game.

Ni vill se på sport medan ni äter eller efter att ni har ätit

Polska

Chciałbym/Chciałabym zarezerwować stolik dla [liczba osób] osób o [godzina] .

Czy możemy prosić o stolik dla [liczba osób] osób?

Czy można płacić kartą kredytową?

Czy serwują Państwo również jedzenie wegetariańskie?

Czy serwują Państwo kosherne jedzenie?

Czy serwują Państwo jedzenie przygotowane z zachowaniem zasad halal?

Czy można tu oglądać transmisje sportowe?
Chcielibyśmy zobaczyć mecz .

Äta ute - Beställa mat

Engelska

May I see the menu, please?

Be om menyn

Excuse me. We would like to order, please.

Informera kyparen om att ni är redo att beställa

What can you recommend on the menu?

Fråga kyparen om han kan rekommendera något på menyn.

Polska

Czy mogę prosić o kartę (dań)?

Przepraszam, czy możemy złożyć zamówienie?

Co by Pan(i) polecił(a)?

Is there a house specialty?

Fråga om restaurangen har någon specialitet

Czy mają Państwo jakąś specjalność restauracji?

Is there a local specialty?

Fråga om restaurangen har någon lokal specialitet på menyn

Czy są w karcie jakieś regionalne specjalności?

I am allergic to _____. Does this contain _____?

Informera om att du är allergisk mot vissa födoämnen

Jestem uczulony/a na _____. Czy ta potrawa zawiera _____?

I have diabetes. Does this contain sugar or carbohydrates?

Ta reda på om något innehåller socker eller kolhydrater då du har diabetes

Mam cukrzycę. Czy ta potrawa zawiera cukier lub węglowodany?

I don't eat _____. Is there _____ in this?

Informera kyparen om födoämnen som du inte äter

Nie jem _____. Czy ta potrawa zawiera _____?

I would like to order _[dish]_, please.

Beställa en viss rätt

Poproszę _[danie]_ .

We would like to order appetizers, please.

Beställa förrätter

Chcielibyśmy zamówić przystawki.

salad
rätt

sałat(k)a

soup
rätt

zupa

meat
mat

mięso

pork
typ av kött

wieprzowina

beef
typ av kött

wołowina

Resa

Äta ute

chicken
typ av kött

kurczak

I would like my meat rare/medium/well done.

Informera kyparen om hur du vill ha ditt kött

Poproszę o mięso krwiste/średnio wysmażone/dobrze wysmażone.

seafood
mat

owoce morza

fish
mat

ryba

pasta
rätt

makarony

salt

sól

pepper

pieprz

mustard

musztarda

ketchup

ketchup

bread

chleb

butter

masło

I would like a refill, please!

Be om påfyllning

Poproszę o dolewkę!

Resa

Äta ute

Thank you, that's enough.

Be kyparen att sluta lägga upp mat/fylla på dryck

Dziękuję, to wystarczy.

We would like to order some dessert, please.

Be om att få beställa efterrätt

Chcielibyśmy zamówić deser.

I would like to have ____, please.

Beställa efterrätt

Poproszę ____ .

ice cream

efterrätt

lody

cake

efterrätt

ciasto

chocolate

efterrätt

czekolada

cookies

efterrätt

ciasteczka

Enjoy your meal!

Önska en smaklig måltid

Smacznego!

Äta ute - Beställa drycker

Engelska

I would like to have _[beverage]_, please.

Beställa drycker

Polska

Poproszę _[nazwa napoju]_ .

a sparkling water

dryck

woda gazowana

a still water

dryck

woda niegazowana

a beer

dryck

piwo

Resa

Äta ute

a bottle of wine
dryck

butelka wina

a coffee
dryck

kawa

a tea
dryck

herbata

I don't drink alcohol. Is there alcohol in this?
Fråga om alkoholinnehåll

Nie piję alkoholu, czy w tym napoju jest alkohol?

Äta ute - Betala

Engelska

We would like to pay, please.
Meddela att ni vill betala.

Polska

Czy możemy prosić o rachunek?

We would like to pay separately.
Meddela kyparen om att varje person i sällskapet betalar för sig själv

Chcielibyśmy zapłacić osobno.

I will pay for everything.
Informera kyparen om att du betalar för alla i sällskapet

Zapłacę cały rachunek.

I am treating you to lunch/dinner.
Bjud in den andra personen till en måltid som du betalar för

Zapraszam cię na lunch/kolację, ja stawiam.

Keep the change.
Meddela kyparen att han får behålla pengarna som blir över i dricks

Proszę zatrzymać resztę.

The food was delicious!
Berömma maten.

Jedzenie było przepyszne!

Give my compliments to the chef!
Berömma maten.

Proszę przekazać kucharzowi, że nam bardzo smakowało!

Äta ute - Klagomål

Engelska

Polska

Resa

Äta ute

My food is cold.

Klaga på att maten är för kall

Moje jedzenie jest zimne.

This is not properly cooked.

Tillagningstiden var för kort

To jest niedogotowane.

This is overcooked.

Tillagningstiden var för lång

To jest rozgotowane.

I did not order this, I ordered ____.

Anmärk på att rätten du har fått inte är den som du beställde

Nie zamawiałem/zamawiałam tego, tylko ____.

This wine has corked.

Anmärk på att vinet smakar kork

To wino trąci korkiem.

We ordered more than thirty minutes ago.

Klaga över väntetiden för den beställda maten

Zamawialiśmy ponad trzydzieści minut temu.

This drink is not cold.

Klaga på dryckens varma temperatur

Ten napój nie jest zimny.

My drink tastes strange.

Anmärk på att din drink smakar konstigt

Mój napój/drink dziwnie smakuje.

I ordered my drink without ice.

Anmärk på att du fick en drink med is trots att du beställde utan

Zamawiałem/Zamawiałam napój/drinka bez lodu.

There's one dish missing.

Meddela att din beställning inte är fullständig

Brakuje jednego dania.

This is not clean.

Anmärk på att din tallrik/dina bestick/ditt glas inte är ren/rent

To nie jest czyste.

Äta ute - Allergier

Engelska

Is/are there ____ in this?

Fråga om en viss rätt innehåller ingredienser som du är allergisk mot

Polska

Czy to danie zawiera ____ ?

Could you please prepare the dish without ____?

Be om att ingredienserna som du är allergisk mot inte används när rätten tillagas

Czy mógłbym/mogłabym prosić o to danie bez ____ ?

I have allergies. If I get a reaction, please find medicine in my bag/pocket!

Meddela åt folk att du är allergisk och att de kan ge dig dina mediciner vid en eventuell nödsituation

Jestem alergikiem. W razie reakcji alergicznej mam lekarstwo w torebce/kieszeni!

nuts/peanuts

Födoämnesallergi

orzechy/orzechy ziemne

sesame seeds/sunflower seeds

Födoämnesallergi

nasiona sezamu/pestki słonecznika

egg

Födoämnesallergi

jajka

seafood/fish/shellfish/shrimps

Födoämnesallergi

owoce morza/ryby/małże/krewetki

flour/wheat

Födoämnesallergi

mąka/pszenica

milk/lactose/dairy

Födoämnesallergi

mleko/laktoza/produkty mleczne

gluten

Födoämnesallergi

gluten

soy

Födoämnesallergi

soja

leguminous plants/beans/peas/corn

Födoämnesallergi

rośliny strączkowe/fasola/groszek/kukurydza

mushrooms

Födoämnesallergi

grzyby

Resa Äta ute

fruit/kiwi/coconut
Födoämnesallergi

owoce/kiwi/kokos

chives/onions/garlic
Födoämnesallergi

szczypiorek/cebula/czosnek

alcohol
Födoämnesallergi

alkohol